



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 27. November 2009
(OR. en)**

16585/09

**OJ CONS 66
SOC 736
SAN 337
CONSOM 228**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2980. TAGUNG DES RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT UND
VERBRAUCHERSCHUTZ)
am Montag, 30. November (10.00 Uhr) und Dienstag 1. Dezember 2009 (10.00 Uhr)

SITZUNG AM MONTAG, 30. NOVEMBER 2009 (10.00 Uhr)

1. Annahme der Tagesordnung

2. Annahme der Liste der A-Punkte
16599/09 PTS A 57

BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALPOLITIK

3. Überwindung der Krise und Vorbereitung der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
- Orientierungsaussprache
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
15923/09 SOC 689 ECOFIN 790
 - a) Arbeitsdokument der Kommission zur Beschäftigungskrise mit Trends, politischen Reaktionen und wichtigsten Maßnahmen
 - Vorstellung durch die Kommission
15995/09 SOC 700 ECOFIN 797
 - b) Förderung der Eingliederung in den Arbeitsmarkt - Überwindung der Krise und Vorbereitung der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
16214/09 SOC 717 ECOFIN 813
 - c) Die Europäische Beschäftigungsstrategie im Rahmen der Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
 - Billigung der Stellungnahme des Beschäftigungsausschusses
15529/09 SOC 664 ECOFIN 708
15530/09 SOC 665 ECOFIN 709
16215/09 SOC 718 ECOFIN 814
 - d) Die Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010
 - Billigung der Stellungnahme des Ausschusses für Sozialschutz
15850/09 SOC 683 ECOFIN 785
 - e) Zweiter Gemeinsamer Bericht des Ausschusses für Sozialschutz und der Europäischen Kommission hinsichtlich der sozialen Auswirkungen der Wirtschaftskrise und der ergriffenen politischen Maßnahmen - wichtigste Ergebnisse
 - Vorstellung
16169/09 SOC 715 ECOFIN 808
4. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Durchführung der von BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP und EGB überarbeiteten Rahmenvereinbarung über Elternurlaub und zur Aufhebung der Richtlinie 96/34/EG (Text mit Bedeutung für den EWR) (RA) (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 139 Absatz 2 des Vertrags)
- Politische Einigung
12761/09 SOC 477 (x)
15994/09 SOC 699
+ REV 1 (hu)
+ REV 2 (lv)

5. Altern in Gesundheit und Würde
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
15955/09 SOC 692 SAN 312

6. Vorschlag für eine Entscheidung des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, das Übereinkommen über die Arbeit im Fischereisektor der Internationalen Arbeitsorganisation aus dem Jahr 2007 (Übereinkommen 188) im Interesse der Europäischen Gemeinschaft zu ratifizieren (RA) (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 42, Artikel 300 Absatz 2 Unterabsatz 1 Satz 2 und Artikel 300 Absatz 3 Unterabsatz 1 des Vertrags)
 - Politische Einigung
10176/08 SOC 330 PECHE 127 (x)
15960/09 SOC 693 PECHE 335
+ ADD 1
+ ADD 2

7. Gleichstellung der Geschlechter: Stärkung von Wachstum und Beschäftigung
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
 - Orientierungsaussprache
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (auf Vorschlag des Vorsitzes)]
15488/09 SOC 662
+ REV 1 (hu)
15782/09 SOC 679

8. Weitere Umsetzung der Aktionsplattform von Beijing durch die Mitgliedstaaten und die EU-Organe – "Beijing 15+": Überprüfung der Fortschritte
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
15992/09 SOC 698 CONUN 123 ONU 102 COHOM 259 JAI 832

9. Vorschlag für eine Richtlinie zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen, die eine selbständige Erwerbstätigkeit ausüben, und zur Aufhebung der Richtlinie 86/613/EWG (RA) (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 141 Absatz 3 des Vertrags)
 - Politische Einigung
[Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe b der Geschäftsordnung des Rates]
13981/08 SOC 574 CODEC 1284 (x)
16526/09 SOC 734 CODEC 1358
+ ADD 1

10. Vorschlag für eine Richtlinie des Rates zur Anwendung des Grundsatzes der Gleichbehandlung ungeachtet der Religion oder der Weltanschauung, einer Behinderung, des Alters oder der sexuellen Ausrichtung (RA)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 13 des Vertrags)
 - Sachstandsbericht
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246 (x)
15575/09 SOC 670 JAI 805 MI 413

SITZUNG AM DIENSTAG, 1. DEZEMBER 2009 (10.00 Uhr)

GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ

11. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Ausübung der Patientenrechte in der grenzüberschreitenden Gesundheitsversorgung (RA) (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)
 - Politische Einigung
[Öffentliche Beratung gemäß Artikel 8 Absatz 1 Buchstabe c der Geschäftsordnung des Rates]
16005/09 SAN 313 SOC 702 MI 428 CODEC 1314

12. Innovative Anreize für wirksame Antibiotika
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates]
16006/09 SAN 314 MI 429 RECH 414

13. Sichere und effiziente Gesundheitsversorgung durch e-Health
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates]
16008/09 SAN 315 TELECOM 246 MI 430

14. Maßnahmenpaket Arzneimittel:

- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zwecks Verhinderung, dass Arzneimittel, die in Bezug auf ihre Eigenschaften, Herstellung oder Herkunft gefälscht sind, in die legale Lieferkette eindringen (RA)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)
- b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr.726/2004 zur Festlegung von Gemeinschaftsverfahren für die Genehmigung und Überwachung von Human- und Tierarzneimitteln und zur Errichtung einer Europäischen Arzneimittel-Agentur hinsichtlich der Pharmakovigilanz von Humanarzneimitteln (RA)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

und

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel hinsichtlich der Pharmakovigilanz (RA)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

- Sachstandsberichte

16055/09 MI 433 SAN 324 ECO 143 ENT 206 CODEC 1318

- c) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 726/2004 zur Festlegung von Gemeinschaftsverfahren für die Genehmigung und Überwachung von Human- und Tierarzneimitteln und zur Errichtung einer Europäischen Arzneimittel-Agentur in Bezug auf die Information der breiten Öffentlichkeit über verschreibungspflichtige Humanarzneimittel (RA)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

und

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2001/83/EG zur Schaffung eines Gemeinschaftskodexes für Humanarzneimittel in Bezug auf die Information der breiten Öffentlichkeit über verschreibungspflichtige Arzneimittel (RA)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 EG-Vertrag)

- Informationen des Vorsitzes

15. Alkohol und Gesundheit
- Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
[Öffentliche Aussprache nach Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates]
16010/09 SAN 316 SOC 703
16. A(H1N1)-Pandemie – Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) vom 12. Oktober 2009 und aktuelle Informationen über jüngste Entwicklungen in der EU und ihren Nachbarländern
- Informationen des Vorsitzes und der Kommission
 - Gedankenaustausch
16018/09 SAN 317 PESC 1546 DEVGEN 324 ACP 261 RELEX 1069
PROCIV 182 COCON 38 VETER 58 COTRA 24 COASI 206 COET 416
COAFR 360 AMLAT 116 USA 100 CDN 30
18. Sonstiges

BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALPOLITIK

- a) Treffen der ministeriellen Arbeitsgruppe zum Thema "Koordinierung der Wirtschafts- und Beschäftigungspolitiken der EU: Die zukünftige Lissabon-Strategie für die Zeit nach 2010" (Liljebäck, 19./20. Oktober 2009)
- Informationen der tschechischen Delegation
16551/09 SOC 735 ECOFIN 834
- b) Veranstaltungen während des schwedischen Vorsitzes
- i) Konferenz zum Thema "Altern in Gesundheit und Würde" (Stockholm, 15./16. September 2009)
16286/09 SOC 721 SAN 333
 - ii) Zweite Zusammenkunft des integrierten europäischen Forums für die Einbeziehung der Roma zum Thema "Verbesserung der Qualität der Bildung für die Roma" (Brüssel, 28. September 2009)
16284/09 SOC 720 JAI 847 EDUC 183
 - iii) Konferenz zum Thema "Welche Bedeutung hat die Geschlechtergleichstellung für Wirtschaftswachstum und Beschäftigung?" (Stockholm, 15./16. Oktober 2009)
16291/09 SOC 722 ECOFIN 819
 - iv) Achter Runder Tisch zu Armut und sozialer Ausgrenzung über das Thema "Soziale Eingliederung in Zeiten der Rezession" (Stockholm, 15./16. Oktober 2009)
16300/09 SOC 726

- v) Konferenz über integrativere Arbeitsmärkte (Stockholm, 26./27. Oktober 2009)
16293/09 SOC 724 ECOFIN 820
- vi) Konferenz über Gewalt gegen Frauen (Stockholm, 9. November 2009)
16294/09 SOC 725 JAI 848 COHOM 263
- vii) Konferenz zur Feier des zwanzigsten Jahrestages der Verabschiedung des
Übereinkommens über die Rechte des Kindes (Stockholm, 20. November 2009)
16283/09 SOC 719 JAI 845 COHOM 262 JEUN 56
- viii) Dritter Gipfel zu Gleichstellungsfragen mit dem Thema "Zusammenarbeit für
Gleichstellung" (Stockholm, 16./17. November 2009)
16292/09 SOC 723
- ix) Information über die Euromed-Ministerkonferenz zur gesellschaftlichen Rolle der
Frau (Marrakesch, 11./12. November 2009)
16370/09 SOC 727 MED 46
- Informationen des Vorsitzes
- c) Arbeitsprogramm des nächsten Vorsitzes
 - Informationen der spanischen Delegation

GESUNDHEIT UND VERBRAUCHERSCHUTZ

- d) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Qualitäts- und Sicherheitsstandards für zur Transplantation bestimmte menschliche Organe
 - Informationen des Vorsitzes
16521/08 SAN 306 CODEC 1691
16042/09 SAN 318 CODEC 1317
- e) Mitteilung der Kommission "Maßnahmen zur Krebsbekämpfung: Europäische Partnerschaft"
 - Informationen des Vorsitzes und der Kommission
11516/09 SAN 181 RECH 219 STATIS 71
16043/09 SAN 319 RECH 416 STATIS 98
- f) Mitteilung der Kommission "Bekämpfung von HIV/Aids in der Europäischen Union und in den Nachbarländern (2009-2013)"
 - Informationen der Kommission
15204/09 SAN 287
16045/09 SAN 321
- g) Mitteilung der Kommission "Solidarität im Gesundheitswesen: Abbau gesundheitlicher Ungleichheit in der EU"
 - Informationen der Kommission
14848/09 SAN 269 SOC 615
16047/09 SAN 322 SOC 705
- h) Veranstaltungen während des schwedischen Vorsitzes
 - i) Influenza-Pandemie: Bereitschaft und Reaktion (Jönköping, 2./3. Juli 2009)
 - ii) Bewertung der Arzneimittelwirkung – gemeinsame Chancen und Herausforderungen für Europa (Stockholm, 29. Juli 2009)
 - iii) Konferenz über Altern in Gesundheit und Würde (Stockholm, 15./16. September 2009)
 - iv) Innovative Anreize für wirksame Antibiotika (Stockholm, 17. September 2009)
 - v) Expertenkonferenz zu Alkohol und Gesundheit (Stockholm, 21./22. September 2009)
 - vi) Tagung auf hoher Ebene zum Thema "European eHealth Governance" (Stockholm, 23. Oktober 2009)
 - vii) eHealth im Rahmen von eGovernment (Malmö, 19./20. November 2009)
 - Informationen des Vorsitzes
16048/09 SAN 323
- i) Arbeitsprogramm des nächsten Vorsitzes
 - Informationen der spanischen Delegation

(RA) Rechtsetzungsakt.

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) Vergriffenes Dokument.